



広報 たがみまち

# きずな

まち  
あなたと行政とをむすぶ “情報誌”



「雪国の里山を活かしたまちづくり体験交流会」  
雪国植物園（長岡市） 園長 大原久治さんの講演

## <目次>

わがまちの消防団	2～3
平成17年度決算	4～5
財政健全化の効果	6
小学校親善陸上	7
第4回町議会定例会	8～9
たうん情報	10～12
お知らせ ほか	13～

# 10

2006  
(平成18年)

NO.443

# 地域防災の“かなめ”がまちの消防団



消防団は、地域社会における消防防災の中核として、重要な役割を果たしています。

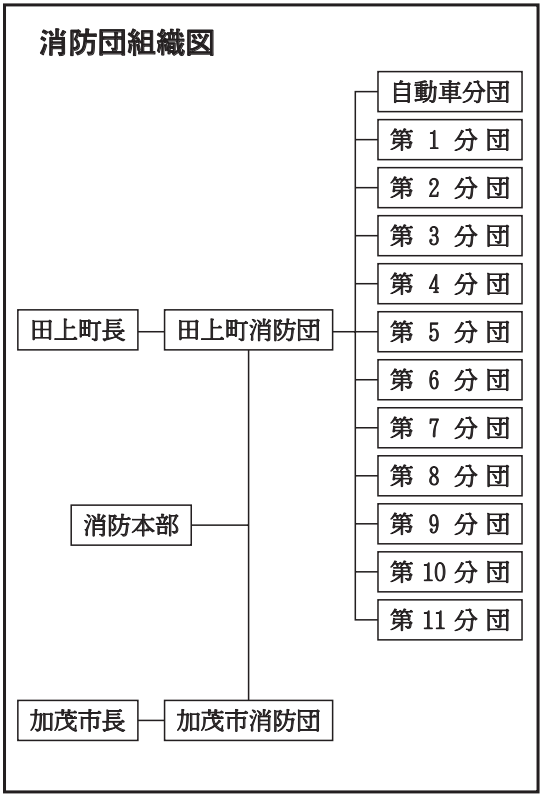
消防団への理解を深めていただくとともに、皆さんからも地域防災の“かなめ”消防団の活動に参加していただければと思います。

第3分団は、私、分団長の須佐以下総勢25名で構成され、山田、上野地区を担当しています。私たちは、毎週1回は担当地域を巡回し、あわせて積載車、ポンプ、機械器具の点検を行うとともに、防火ビラの各家庭への配布など予防消防に努めています。

担当の山田、上野地区は新しくできた住宅団地を抱えており、戸数が増加し転入者が多いという特徴があります。



《第3分団》



また、地区内に大規模な改修事業を行っている山田川があります。梅雨時期になると、毎年のように水害の危険にさらされ心配の種となっています。

さて、私たち第3分団の団員は、個人がそれぞれ違った仕事を持った、言わば異業種交流の会といった側面を持っていると言えます。

仕事や家庭、趣味など様々な情報交換の場であり、同じ地域内に住む者同士、交

流を深める場でもあります。

そうした交流があればこそ、もしもの時はあうんの呼吸で、災害現場で崇高な指揮の下、訓練どおりの活動ができることと思えます。

「消防団は同じ地域内に住む者同士、自分たちの町は自分で守る」その意味を理解していただき、安心で住みやすい町づくりのために、一緒に参加してみませんか。山田、上野区民で消防団に興味を持たれた方、参加してみたいと思われた方は、ぜひとも、須佐智（電話57-2127）までご連絡ください。

第3分団長 須佐 智





## 《第4分団》

第4分団は、私、分団長の川崎以下総勢14名で、中店地区を担当しています。中店は、何度となく大きな水害の被害を受けた田上駅前があり、毎年雨の降る時期は悩みの種となります。私たち第4分団の団員は、みんなそれぞれ仕事を持って参加しておりますが、もしもの時は、「自分たちの町、地域は自分たちで守る」をモットーに集まった集団です。そのためにも、万が一に備えて機械器具の点検を

実施し、防火水槽など確認し防火に努めています。

消防団の活動を通して感じたことは、大勢の人々と知り合うこと、そして、知らず知らずのうち、人を助けるとかという思いやりの心が芽生えてくるということでした。

中店地区民で消防団に参加してみたいと思われる方は、ぜひとも川崎（電話57-3618）にご連絡ください。

第4分団長

川崎 和幸

### 田上町消防団区域図（管轄区域）

- ㊦ 自動車分団 町内全域・本田上
- ① 第1分団 原ヶ崎
- ② 第2分団 川ノ下
- ③ 第3分団 上野・山田
- ④ 第4分団 中店全域・中店嶋
- ⑤ 第5分団 後藤・曾根
- ⑥ 第6分団 湯川
- ⑦ 第7分団 下吉田全域・青海
- ⑧ 第8分団 羽生田全域・清水沢全域
- ⑨ 第9分団 川船河全域・坂田・上吉田
- ⑩ 第10分団 上横場・下横場
- ⑪ 第11分団 川前・保明嶋・下中村・上中村・四ツ合・千苺・石田



## 《第5分団》

近年、自然災害や火災が多く発生しているなかで、消防団は住民の生命と財産を守るために活動しています。

私たち第5分団は、後藤と曾根地区を担当し、現在16名の団員で構成されています。

春の消防演習と夏の訓練演習に参加して、規律訓練やポンプ操作技術の腕を磨いています。また、月例と称して毎月第1、第3日曜日の2回、放水による機械

器具の点検や警鐘を鳴らして地区内を巡回し、住民に予防消防の協力を呼びかけています。

自然災害では、大雨になると才歩川の一部決壊などがあり、毎年心配しておりましたが、今は改修工事も進み、近い将来その心配もなくなりそうなので、団員もほっとしています。

団員は、会社員等本業の傍ら、「自分たちの地域は自分たちで守る」という気持ちで、消防団に参加しています。今後も、火災や災害が起きないように、また、一件でも少なくてすむように、団員一同頑張っていきたいと思っております。

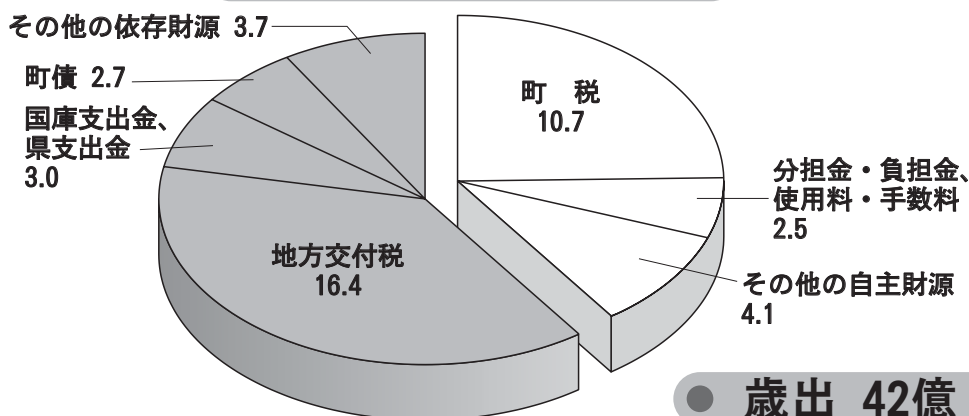
第5分団長 森山 藤樹

一般会計の歳入・歳出決算

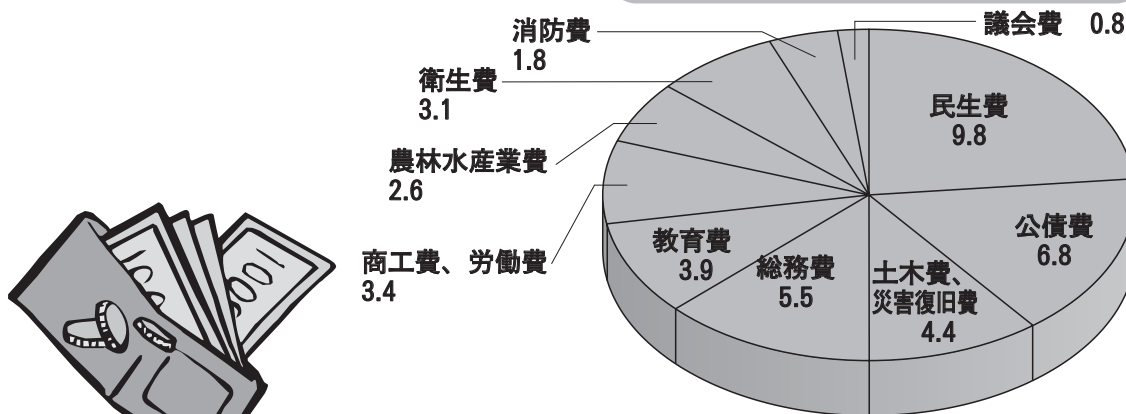
# 田上町の家計簿

● 歳入 43億 886万円 ●

(単位：億円)



● 歳出 42億 730万円 ●

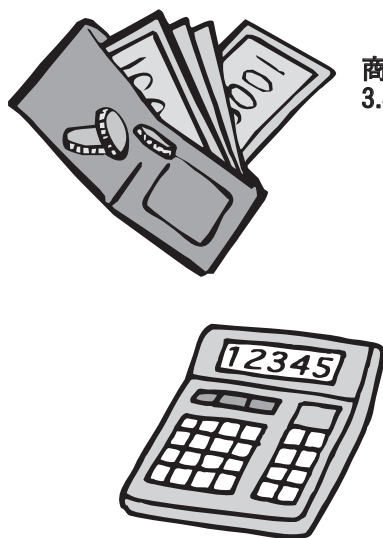


## 平成17年度決算を お知らせします

田上町では、町の活性化や町民ニーズへの確に対応するため、まちづくりのテーマである「輝くまち田上」夢あるまちづくりの具体化を目指し取り組んできました。

しかし、依然として厳しい地方財政の現状を踏まえ、歳入では税収入の確保、受益者負担の適正な確保に努めました。また、歳出では限られた財源の重点配分、経費支出の効率化に努め、町民ニーズの高い施策、社会情勢の推移に即応した施策を推進してきました。

このような状況の中、最終的には平成17年度一般会計の決算は、歳入43億885万7410円、歳出42億729万9663円となり、歳入歳出差引、実質収支ともに、1億155万7747円の黒字となりました。



### 用語解説

【一般会計】 地方公共団体の会計の中心で、行政運営の基本的な経費を網羅して計上した会計です。特別会計で計上される以外のすべての経理を「一般会計」で処理します。

【特別会計】 特定の歳入歳出を一般の歳入歳出と区分して別個に処理するために設けられた会計です。

【自主財源】 町の権限で調達することができる財源。町税、分担金・負担金、使用料・手数料などです。

【依存財源】 国や県から交付される財源。地方交付税、国庫支出金、町債などです。

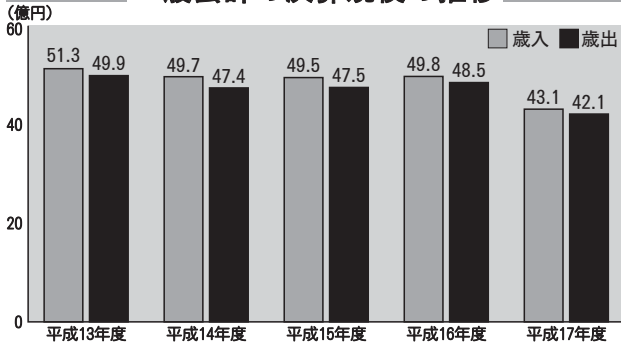


【経常収支比率】

経常収支比率は、その団体の財政構造の弾力性を測定する比率のことです。人件費、扶助費、公債費などの義務的性格の経常経費に、地方税、地方交付税、地方譲与税を中心とする経常一般財源収入がどの程度充てられているかを見ます。

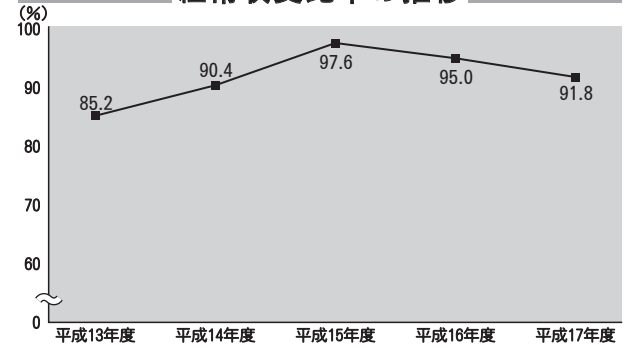
田上町の平成17年度の経常収支比率は91・8%で前年度に比べ3・2ポイント下回りましたが、経常収支比率は概ね70〜80

一般会計の決算規模の推移



**経常収支比率**  
 経常経費充当の一般財源  
 (人件費、扶助費、公債費など)  
 =  
 経常一般財源収入額  
 (地方税、地方交付税など)  
 ×100 (%)

経常収支比率の推移



％の間に分布するのが通常です。これは、町債(借金)が依然として多く、公債費(借金の返済)が歳出の割合の多くを占めている上に、普通交付税の減額が大きな要因となっています。

【実質公債費比率】

地方公共団体は、地方債を借り入れた際(借金)、定められた条件に従って毎年度元金の償還と利子の支払いが必要となりますが、これに要する経費の総額を「公債費」といいます。

実質公債費比率とは、この「公債費」に加え、新たに下水道事業会計・集落排水事業会計において、地方債の借入による元金の償還及び利子の支払いに係るもの、一部事務組合等の負担金のうち実質的に公債費に該当するものなどについても算定に加えることにより、実際に町がどれくらい債務を負担しているかを示す指数であり、平成18年度から新設されました。この実質公債費比率が18%を超えると、地方債を発行する際に県の許可が必要になります。

【田上町の実質公債費比率】

18・7% (平成15年度から17年度までの3か年平均)  
 平成15年度：20・6%  
 平成16年度：18・6%  
 平成17年度：17・1%  
 (今後の実質公債費比率は、借入金の償還が順調に完了していることから、減少すると考えられます。)

特別会計の歳入・歳出決算

区分	歳入	歳出
下水道事業	4億2,549万円	4億1,945万円
集落排水事業	7,754万円	7,498万円
国民健康保険	10億9,704万円	10億6,082万円
老人保健	12億9,788万円	12億8,563万円
訪問看護事業	4,181万円	3,685万円
介護保険	6億9,605万円	6億8,396万円

水道事業会計決算

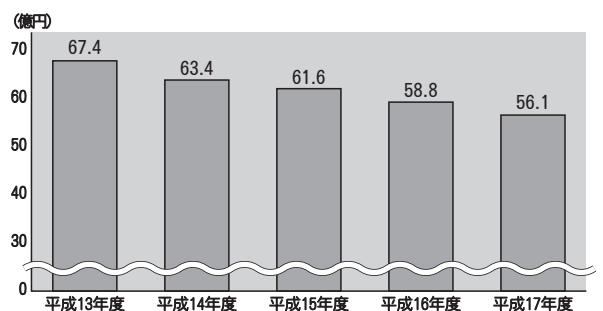
収益的収入 2億6,791万円    収益的支出 2億2,467万円  
 資本的収入 164万円        資本的支出 7,704万円

算定概要

$$\text{実質公債費比率} = \frac{(A + B) - (C + D)}{E - D}$$

- A：一般会計、下水道事業会計、集落排水事業会計における元利償還金など
- B：一部事務組合等の負担金のうち、実質的に公債費に該当するもの等(国営土地改良事業における負担金、特別養護老人ホーム等の建設資金に係る元利償還金補助など)
- C：A、Bに充てられる特定財源
- D：借入金の償還により普通交付税に算入された額
- E：普通交付税額、臨時財政対策債発行可能額、標準税収入額

町債現在高の推移





# 町民の皆さまのご協力により、**財政健全化が図られました**

平成16年度から財政健全化に取り組んでいますが、  
平成17年度は保育料や幼稚園授業料の値上げなど新たな項目を追加して実施した結果、  
財政健全化による効果は次のとおりとなりました。

## 《財政健全化による効果》

(単位：千円)

歳 入		歳 出	
使用料・手数料の見直し (幼稚園授業料の値上げなど)	6,011	人件費の見直し (職員退職不補充など)	△89,157
		経費の見直し (臨時職員雇用の見直しなど)	△15,334
負担金の見直し (保育所保育料の値上げなど)	6,229	事業の見直し (敬老会事業の見直しなど)	△23,415
		補助事業の見直し (各種団体補助金の段階的な削減)	△9,248
諸収入の見直し (配食サービス個人実費の値上げなど)	3,757	委託事業の見直し (福祉バスの廃止など)	△5,946
繰入金 (佐藤杯駅伝基金を取り崩して駅伝事業 に充て実施)	195	繰出金 (下水道・集落排水使用料を値上げす ることにより不足する管理費を補い、 一般会計からの繰出金を削減)	△16,094
		枠配分 (当初予算作成時、自主的に削減)	△57,000
歳入合計	16,192	歳出合計	△216,194
歳入歳出合計		232,386千円 (財政健全化による効果額)	

## 《基金》

毎年、財政調整基金(貯金)を取り崩して財政運営を行ってきましたが、平成17年度は町民の皆さまの多大なるご協力により、基金を減らすことなく決算を迎えることができました。

### 基金の残高

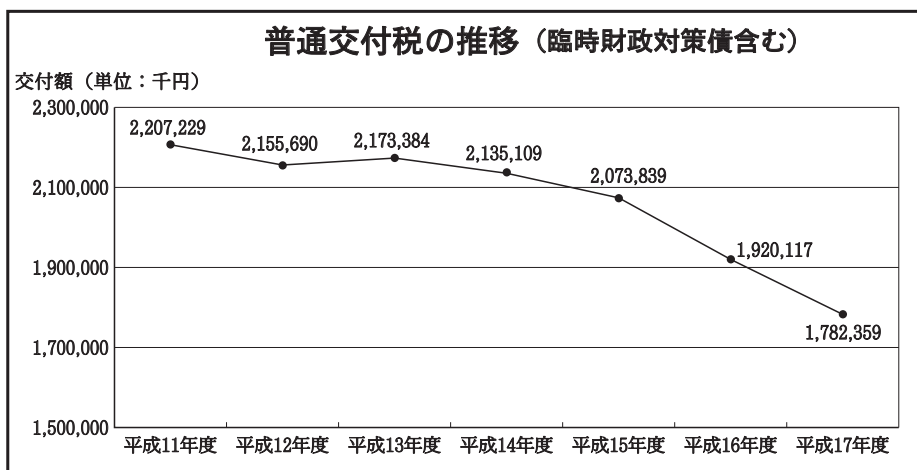
(単位：千円)

区 分	平成16年度末	平成17年度末
財政調整基金	523,217	533,290
その他特定目的基金	408,649	497,256
合 計	931,866	1,030,546

※財政調整基金…予算額に不足が生じたときなど、必要やむを得ない場合に使用するための基金です。

## 《交付税》

**平成11年度からの6年間で、約4億2,000万円も減ってます！**



平成17年度決算では基金は減りませんでしたが、町の重要な収入である地方交付税は毎年削減されています。(左表参照)

町財政は今後も大変厳しいものと予想されますが、町民の皆さまのご協力により安定した財政運営を行っていきたく考えていますので、ご理解をいただきますようお願いいたします。

※今後の財政見通し(財政フレーム)については、不確定要素なども含まれることから慎重に検討して作成し、後日お知らせいたします。



# 田上町立小学校親善体育大会 陸上記録会

9月26日、田上・羽生田両小学校の親善体育大会（陸上記録会）が羽生田小学校グラウンドで開催されました。

5・6年生が参加して行われたこの記録会では、みんな自己のベスト記録を目指して精一杯頑張りました。

## 男子

5 年 生			
▶100m走		▶走り高跳び	
① 諸橋 翔 (田)	15" 1	① 佐藤 高紘 (田)	118cm
② 田辺 正門 (田)	16" 2	② 渡邊 直哉 (羽)	110cm
③ 外石 要 (羽)	16" 7	③ 中野 優人 (田)	110cm
▶80mハードル		▶4×100mリレー	
① 須田 遼太 (田)	15" 5	① 田上 A (中野 優人、成海 京祐、 須田 遼太、諸橋 翔) 1' 03" 5	
② 鈴木 一至 (羽)	16" 9	② 羽生田 B (外石 要、師社 龍二、 麦倉 大海、永野 巧) 1' 06" 8	
③ 鈴木 拓見 (田)	18" 0	③ 羽生田 A (大橋 敏人、鈴木 一至、 外石 謙、須佐 昂太) 1' 07" 2	
▶1500m走			
① 成海 京祐 (田)	5' 34" 8		
② 大橋 敏人 (羽)	5' 54" 4		
③ 笠原 拓也 (羽)	6' 17" 3		
▶走り幅跳び			
① 外石 謙 (羽)	331cm		
② 渡邊 穂高 (田)	316cm		
③ 車谷憲太郎 (羽)	314cm		

6 年 生			
▶100m走		▶走り高跳び	
① 江部 将司 (田)	15" 0	① 石田 光平 (田)	133cm
② 諸橋 光太 (羽)	15" 1	② 伊藤 諒 (羽)	118cm
③ 坂上 将太 (田)	15" 1	③ 小畑 伸剛 (羽)	110cm
▶80mハードル		▶4×100mリレー	
① 小畑 裕 (田)	14" 9	① 田上 A (石田 光平、武田 雄太、 坂上 将太、小林 希望) 1' 01" 4	
② 小林 希望 (田)	15" 4	② 羽生田 A (諸橋 光太、高井 知貴、 相馬 大河、小池 祥馬) 1' 01" 9	
③ 佐藤 麗 (羽)	16" 7	③ 田上 B (小柳 岳、小畑 裕、 鶴巻 起直、江部 将司) 1' 02" 1	
▶1500m走			
① 高井 知貴 (羽)	5' 17" 5		
② 鶴巻 起直 (田)	5' 17" 8		
③ 小柳 岳 (田)	5' 44" 2		
▶走り幅跳び			
① 小池 祥馬 (羽)	421cm		
② 大澤 祐馬 (羽)	360cm		
③ 梅田 一輝 (羽)	346cm		

## 女子

(敬称略)

5 年 生			
▶100m走		▶走り高跳び	
① 吉村まどか (羽)	16" 3	① 佐藤 千暉 (田)	111cm
② 伊丹 彩 (田)	16" 9	② 阿久津光穂 (羽)	108cm
③ 熊倉 夏実 (羽)	17" 2	③ 高野 望香 (羽)	108cm
▶80mハードル		▶4×100mリレー	
① 小柳 佳彌 (田)	17" 1	① 羽生田 A (南場 千佳、大野 梨穂、 阿久津光穂、吉村まどか) 1' 05" 7	
② 小澤 莉央 (羽)	17" 6	② 田上 A (渡邊万由子、小柳 佳彌、 伊丹 彩、長谷川由実) 1' 06" 5	
③ 渡邊万由子 (田)	17" 7	③ 羽生田 B (小澤 莉央、梅田奈々美、 熊倉 夏実、渡辺 美穂) 1' 08" 1	
▶800m走			
① 長谷川由実 (田)	2' 58" 8		
② 大野 梨穂 (羽)	3' 09" 5		
③ 柳瀬 春奈 (田)	3' 15" 2		
▶走り幅跳び			
① 南場 千佳 (羽)	297cm		
② 中野 結香 (田)	297cm		
③ 佐藤 真緒 (羽)	272cm		

6 年 生			
▶100m走		▶走り高跳び	
① 中山香奈子 (田)	14" 9	① マリックヒナ (羽)	116cm
② 相馬 加苗 (羽)	15" 4	② 長谷川睦月 (羽)	113cm
③ 迎野 美香 (羽)	16" 0	③ 渡邊 新菜 (田)	113cm
▶80mハードル		▶4×100mリレー	
① 笹川 葉月 (羽)	15" 3	① 田上 A (溝口 純玲、中山香奈子、 田巻里佳子、内山 千夏) 1' 01" 3	
② 溝口 純玲 (田)	15" 8	② 羽生田 B (長谷川睦月、佐藤 真弓、 迎野 美香、五十田 皐) 1' 04" 4	
③ 五十田 皐 (羽)	16" 3	③ 羽生田 A (相馬 加苗、笹川 葉月、 高野 秋穂、坂上明日香) 1' 06" 4	
▶800m走			
① 内山 千夏 (田)	2' 34" 1		
② 小柳友里江 (羽)	2' 55" 7		
③ 鈴木 真菜 (羽)	3' 05" 8		
▶走り幅跳び			
① 高野 秋穂 (羽)	354cm		
② 佐久間るり (羽)	330cm		
③ 宮口 華奈 (羽)	326cm		

# 第4回田上町議会定例会

## 平成17年度決算を認定

平成18年9月15日、第4回田上町議会定例会が招集され、9月27日までの会期13日間で開催されました。  
提案した議案は、人事案件、条例の一部改正、補正予算、平成17年度決算など15議案。所管の常任委員会および決算審査特別委員会に付託審議され、原案どおりに可決されました。



## 〔人事〕

▽田上町固定資産評価審査委員の任命

▽今井五男氏の再任が同意されました。



今井 五男 氏  
昭和25年8月4日生

【固定資産評価審査委員会】  
固定資産課税台帳に登録された事項に関する不服を、審査決定するために設置される合議制の機関です。固定資産課税台帳を縦覧した納税者が、課税台帳に登録された事項に不服がある場合に、その不服を処理するため、独立した中立的機関である固定資産評価審査委員会が審査決定することと、固定資産税の運営の適正公平を期します。委員会の定数は3名で、議会の同意を得て町長が選任します。

## 〔条例の一部改正〕

▽田上町乳幼児の医療費助成に関する条例の一部改正

▽これまで児童福祉法に位置づけられていた育成医療が、障害者自立支援法に基づく自立支援医療に移行したことに伴い、条文の表記を改めました。

▽田上町国民健康保険条例の一部改正について

▽高齢者の自己負担を見直し、70歳以上で現役並みの所得（課税所得14.5万円以上）がある方について、今までの2割負担を3割負担に改めました。出産育児一時金を30万円から35万円に改めました。葬祭費を7万円から5万円に改めました。

## 〔補正予算〕

▽平成18年度田上町一般会計補正予算（第6号）

▽歳入歳出それぞれ15億56万3千円を追加し、総額43億6241万1千円としました。

## 【主な内容】

歳入では、老人保健特別会計において、平成17年度の事業完了に伴い、医療費の不要額を一般会計へ受け入れるための繰入金など。歳出では、庁舎の修繕料の追加、平成17年度の重度心身障害者医療費助成の具補助金返還金の追加、今年6月の豪雨に伴い被災した田上中学校裏の梅林公園の復旧工事に要する経費の追加などです。

▽同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算（第1号）

▽歳入歳出とも49億23万5千円を追加し、総額を11億2423万5千円としました。

▽同年度田上町老人保健特別会計補正予算（第2号）

▽歳入歳出とも2億150万8千円を追加し、総額を12億5920万9千円としました。

## 〔決算〕

▽平成17年度田上町各会計決算の認定

▽原案どおり認定されました。  
※4～5ページ参照





### 〔定款・規約の変更〕

▼新潟県中越福祉事務組合の共同処理する事務の変更および規約の変更について

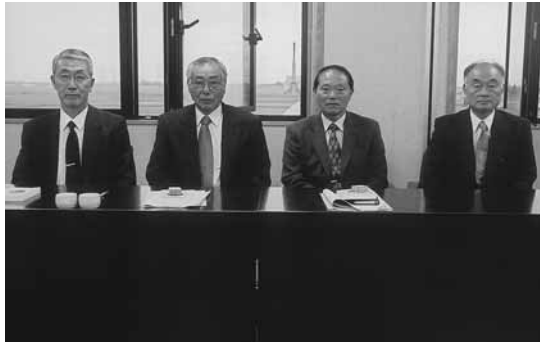
▽知的障害者福祉法に規定する知的障害者更生施設「まごころ寮」が、10月1日に施行される障害者自立支援法に規定する障害者支援施設に移行することに伴い、障害福祉サービス事業を共同処理する事務に追加し、これらの改正による条文の整理をするものです。

### 〔選挙〕

▼選挙管理委員会委員及び補充員の選挙

▽任期満了に伴い、選挙管理委員会委員及び補充員の選挙を行いました。

新しい委員の任期は、平成18年9月30日から平成22年9月29日までです。



【選挙管理委員】

※写真右から

- 吉澤 穂氏（中 店）
- 坂上 俊雄氏（川船河）
- 志田 幸男氏（委員長代理・本田上）

- 田浦 芳男氏（委員長・青海）

#### 【補充員】

- 塩原 洋子氏（川ノ下）
- 矢部 直一氏（下横場）
- 田代 登氏（坂 田）
- 高橋 清氏（湯 川）

※10月2日、町選挙管理委員会が開催され、田浦幸男氏が委員長に、志田幸男氏が委員長代理に選任されました。

#### 【選挙管理委員会】

選挙管理委員会は、公正な選挙を行うため、町長から独立した機関として置かれるもので、議会において選挙された4名の委員により構成されています。

### 〔決議〕

▼交通事故抑止と飲酒運転撲滅に関する決議

▽交通事故抑止と飲酒運転撲滅に関する決議案が提出され、全会一致で承認されました。（下段をご覧ください）

#### 交通事故抑止と飲酒運転撲滅に関する決議

交通事故のない社会の実現は、町民共通の願いである。交通事故による死傷者数は、危険運転致死傷罪の新設や飲酒運転の厳罰化などを背景に、全国的には減少傾向にある。当町においては、事故発生件数及び負傷者数は減少してきているものの、依然として交通事故の発生は後を絶たない。

警察を始め関係機関が交通事故抑止に熱心に取り組んでいるが、交通事故を無くすためには、町民一人一人の交通安全意識の向上や関係団体・企業の一層の協力が求められるとともに、安全な道路環境の整備を始め、交通安全施設の拡充、交通違反に対する取り締まりの強化、高齢者等への交通安全教育の充実やモラル向上の啓発運動など、総合的な対策を更に強化する必要がある。

また、全国的には依然として悪質な飲酒運転による人身事故が後を絶たない状況にある中で、飲酒運転撲滅のためには、運転者の交通安全意識の向上はもとより、家庭や職場、更には地域が一体となって、「飲酒運転は絶対しない・させない」という強い意志を示すと同時に、飲酒運転の取り締まり、交通安全思想の普及、啓蒙等の施策を強化することが重要である。

よって、本議会は、行政、関係機関及び町民と一体となって、交通事故抑止と飲酒運転撲滅に向け、全力で取り組むものである。

以上、決議する。

平成18年9月27日

新潟県南蒲原郡田上町議会

## 初の海外開催 「小菅鳳雲齋吼月個展」

9月1日～14日、小菅吼月さん（清水沢在住）初の海外個展が、アメリカ・ニューメキシコ州サンタフェ市にあるタイギャラリーで開催されました。

田上の竹を使用して製作された作品の数々は、海外でも評判になっており、今後は世界各地で開催される予定だそうです。



## 「これからもお元気で！」 本田上地区敬老会



9月24日（日）、田上町公民館講堂で本田上地区敬老会が行われ、75歳以上の方64名が出席され、長寿をお祝いした記念品が贈られました。



樽みこし場内一周、アトラクションとして小学生による歌、地区の方による手品や日本舞踊、カラオケなどが披露され、出席された方々は楽しいひとときを過ごしました。

## 学校教育田（田上小）稲刈り体験！！

9月29日（金）、田上小学校前の学校教育田で稲刈り体験が行われました。

6月号で田植えの様子を掲載しましたが、今度は稲刈りということで、カマの使い方を説明してもらった後、5年生全員で田んぼに入り、みんな上手に稲を刈っていました。

田植えから収穫までを経験し、米作りの大変さと食糧の大切さが実感できた様子でした。



## 秋の交通安全運動「防犯世帯訪問」

9月29日（金）、秋の交通安全運動に伴う防犯世帯訪問が湯川地区で行われました。町長や加茂警察署長、交通安全協会役員、湯川区長が各世帯を訪問し、チラシなどを配りながら交通安全と犯罪防止をPRしました。



## 俳句

（敬称略、順不同）

ラケットフル秋の風をも打ちにけり

下吉田 木伏寿美

吾が里は四季を通じて詩に満ち

本田上 江部一隆

風少し満天星走り紅葉かな

本田上 鶴巻新一路

数確か孫は朝がほ数へ上ぐ

原ヶ崎 川寄味重子

病棟のしらじらと建つ無月の夜

山田 水品トミ子

天高く天はおもむる総り秋

本田上 小柳恒子

鰯雲空に画伯の居る如し

上野 吉田賢三

里の秋そよ風ゆれる秋桜か

川船河 浦澤芳夫

小雨ふるうらみ葛の葉ごぜ語る

本田上 江部堅香子

木犀や沙汰も遠のく亡母の里

羽生田 神田掬香

噛み合わぬ夫婦の会話秋彼岸

山田 小林南月

受付のルビーのピアス秋の風

本田上 岡元一黙

秋雨の玉ちりばめて蜘蛛の糸

山田 本間静栄

ひさかたの眩しき日なり芋茎干す

原ヶ崎 豊田るり子

袋まとひ豊頬秘める白桃かな

本田上 渡辺公長

厨房の隅のくらさよつくつくし

本田上 小柳白星子

水引草谷の暗さを好みけり

山田 渡辺千酔

全国大会出場おめでとう！



◆バレーボール  
◇第5回全国社会人9人制バレーボール女子優勝大会（秋田県）  
伊丹淑子さん（下横場）

将棋全国大会で5位!!  
高橋海渡さん



高橋海渡さん（中店：田上小6年）が倉敷市で行われた将棋の全国大会「倉敷王将戦」で、5位という素晴らしい成績を収めました。昨年は県アマ王将のタイトルも獲得しています。これからも頑張ってください。

## 楽しい詰め将棋

No. 243

### 九手詰

6	5	4	3	2	1	
		馬			皇	一
		雫	王			二
		飛		雫	歩	三
		歩				四
						五
						六

【出題】  
細井 厚志  
（上野）

【ヒント】  
飛を見切るとき

【持駒】  
角、角

※解説と解答は、P19に掲載しています。

地域の安全を見守っています。



櫻井数男さん（川船河北）は1日も休まず、小学生が下校する時間に合わせて通学路に立ち、子どもたちに声をかけながら安全を見守っています。毎日の地道な活動、大変お疲れ様です。

## 短歌

（敬称略、順不同）

涼風に誘われ歩く農道の

草むら揺られて響く虫の音

羽生田 小柳文茶

遠くから近くに及ぶ萌える秋

刈機の音もなぜか楽しく

本田上 江部一隆

上向いて暮らせと亡夫の声聞こえ

見上げる枝先もみじ初めいる

羽生田 井上美枝

## 川柳

（敬称略、順不同）

値上げ分笑顔サーブしています

羽生田 小柳文茶

コシヒカリ二百十日は訓練日

本田上 大野 迅

国策に老後の地図を狂わせる

羽生田 石川桂助

機械化で雀の国は米不足

羽生田 岡田尚久

碁敵きが稲穂の波を渡航中

清水沢 坂内昇甫

## 掲載できない投稿作品

- ① 公の秩序や善良な風俗に反するもの
  - ② 政治・宗教・軍事に関するもの
  - ③ 営利目的のもの
  - ④ その他、適さないと認められるもの
- ※投稿される場合は、必ず連絡先を明記してください。



## 「雪国の里山を活かしたまちづくり体験交流会」

10月7日（土）～8日（日）、総合保健福祉センターほかで、「雪国の里山を活かしたまちづくり体験交流会」が開催されました。

7日（土）は保健福祉センターを会場にして、雪国植物園（長岡市）園長の大原久治さんによる講演、田上町で里山をテーマに活動されている方々が各々の視点で語り合う「里山車座談義」、アトラクションとして湯川五社神社神楽による舞の披露が行われました。



8日（日）は「里山体験ウォーキング」として、中部北陸自然歩道（大沢峠～五泉市菅沢）コース、護摩堂山コース、鳶ヶ沢森林公園コースに分かれて、植物や歴史など専門知識をお持ちの方を講師に迎え、遊歩道を楽しみました。参加者は町内の方が多く、「こんなコースがあるのを初めて知った。」「田上にも素晴らしい遊歩道があるんですね。」といった感想が聞かれました。



## ヘリコプターによる山岳救助訓練



10月5日（木）、護摩堂山山頂でヘリコプターを使った山岳救助訓練が行われました。登山シーズンを迎え事故防止のために、県消防防災航空隊、加茂警察署、加茂地域消防本部が参加し、登山道下に滑落した負傷者をヘリコプターへ吊り上げて救助し、加茂市陸上競技場まで搬送するという内容でした。

偶然居合わせた登山者は目の前で行われた実践さながらの訓練を真剣に見守っていました。

# お知らせ

田上町役場  
57-6222  
田上町公民館  
57-3114

一定面積以上の土地取引には  
届出が必要です  
役場地域整備課

国土利用計画法では、国土の適正で合理的な土地利用の確保を図るため、法定面積以上の土地取引を行った場合、土地の所在する市町村を経由して県知事に届出することが義務付けられています。

- ▽届出義務者 土地の権利取得者（売買であれば買主）
- ▽届出時期 契約締結日（予約を含む）から2週間以内
- ▽届出場所 土地の所在する市町村役場
- ▽届出事項
  - ①土地売買等の当事者の住所・氏名等
  - ②土地の所在、面積
  - ③土地に関する権利の種別、内容

容

- ④取得後の土地の利用目的
- ⑤土地に関する権利の対価など
- ▽法定面積
  - 市街化区域 20000㎡以上
  - 市街化区域を除く都市計画区域 50000㎡以上
  - 都市計画区域以外の区域 100000㎡以上
- ※個々の取引面積は小さくても、土地の総面積が前記の面積以上になる場合には、届出が必要になります。
- ※土地にかかる契約（予約）をした日から2週間以内に届出をしなかったり、偽りの届出をすると、法律により罰せられることがあります。
- ▽問い合わせ  
役場地域整備課  
☎57-6223

## 休日・夜間の急患診療

休日や診療時間外に具合が悪くなったときにご利用ください。

### ●在宅当番医療機関

きずな「くらしのカレンダー」をご覧ください。

### ●三条救急診療所

診療科目	診療日・時間	住所・電話番号
内科・小児科	毎日 19:30~21:30	三条市南新保6-43 ☎32-2209

### ●新潟市急患診療センター

診療科目	診療日・時間	住所・電話番号
内科・小児科	平日 19:00~翌朝7:00	新潟市白山浦2-180-5 ☎025-232-1199
	土曜 14:00~翌朝7:00	
	日曜・祝日 9:00~翌朝7:00	

※翌朝6:30までの受付となります。

### ●新潟県小児救急医療電話相談（看護師および小児科医師による電話相談）

- 診療日・時間 土日祝日、年末年始（12/31~1/3）
- 電話番号 ☎025-288-2525

●新潟県救急医療情報センター（☎025-227-5499）へインターネットからアクセスして、新潟県広域災害・救急医療情報システムのホームページで周辺市町村の情報を確認してください。

●加茂地域消防本部へ電話して、周辺市町村の情報を確認してください。

- 加茂地域消防本部（☎52-1770）
- 田上出張所（☎57-5300）

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

## 今月（10月）は 児童手当の支払月です

10月期（6月分～9月分）の児童手当の支払日は、10月5日です。

ただし、認定月が7月以降の方は認定月～9月分となります。指定の口座をご確認ください。

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

### 「土木の日」現場見学会

参加者募集のお知らせ

県三条地域振興局

▽日時 11月3日（金）

午前9時30分～午後4時頃

▽集合場所 三条地域振興局庁舎 正面玄関

▽見学場所

①一般国道289号（八十里越）9号トンネル現場

②大谷ダム（ふれあい資料館）

③五十嵐川災害復旧助成現場

▽参加費 無料

※昼食、飲み物は各自持参。

▽募集対象 三条地域振興局地

## ごまどう湯っ多里館

11月の休館日は **14日(火)** です

定休日は毎月第2火曜日

ごまどう湯っ多里館 ☎57-6301

域整備部管内在住の住民

▽募集人員 先着75名

▽申込方法 ハガキかFAXで

郵便番号、住所、氏名、電話番号を明記してお申し込みください。後日、参加決定通知をお送りします。

▽申込締切日

10月25日（水）必着

▽申込・問い合わせ

〒955-0004

三条市興野1丁目13-45

三条地域振興局地域整備部計

画調整課

☎36-2307

FAX 36-2290

たがみの旬の食材で

# 我が家の一品に！

食生活改善推進員の

## おすすめ料理

7

第7回目の今月は、新米ときのこをたっぷり使ったおいしい「きのこごはん」です。秋のごちそうとして、具だくさんのお汁と一緒にぜひ作ってみてください。

町の稲作は作付面積の約80%が「コシヒカリ」です。お米の消費量が減少している今日ですが、主食としてのごはんは、日本型食生活の大切な「かなめ」であり、健康的な食生活を守るためにとても大切な食べ物です。

また、町で栽培されている「しいたけ」は10月から収穫の時期を迎え、その後なめこが続きます。秋のきのこは和え物・炒め物・汁の具・鍋物・揚げ物などに調理され、味と香りが大変よく食卓を豊かにしてくれます。

### きのこごはん



（食推のおすすめ料理カードより）

#### 【材料（6人分）】

米……………3合  
しめじ………1パック  
しいたけ………6枚  
油揚げ………1枚  
にんじん………3cm  
だし昆布………10cm

#### 調味料

A { 酒……………大さじ1  
しょうゆ………大さじ1  
B { 酒……………大さじ1  
しょうゆ………大さじ1  
みりん………小さじ2  
塩……………小さじ1/3

#### 《作り方》

- ①米は洗って炊飯器に入れ、目盛りの少し下まで水を入れ、昆布を入れて30分くらいおく。
- ②油揚げは熱湯をかけて油抜きし、幅を半分に切って千切りにする。
- ③きのこは根元を切る。しいたけは薄切り、しめじは1本ずつに分ける。にんじんは千切りにする。きのこをボールに入れ、Aの調味料をまぶし下味をつける。

- ④炊飯器の昆布を取り、Bの調味料を加えて目盛りまで分量の水を足し、よく混ぜる。昆布と具を上のにせて炊く。炊き上がった後10分程蒸らし、全体をさっくり混ぜる。  
※具は、お米の上にふんわりおせて炊くことがポイントです。

役場保健福祉課 ☎57-6112



# 新潟県最低賃金

(平成18年9月30日から)

## 時間額 648円

アルバイト・臨時採用など、雇用形態を問わず、新潟県で働く全ての人が対象となります。

問い合わせ：新潟労働局賃金室  
☎025-234-5924

### 県央まつり

開催のお知らせ

県央広域市町村圏協議会

▽日時 11月12日(日)

午前10時～午後4時

▽会場 三条燕地域メッセピア

▽主なイベント

○ふるさと交流 各市町村特産品の販売、市民活動団体紹介

○にぎわい交流 エアトランポリン、飲食コーナー

○ステージイベント ふるさとアトラクション、轟轟戦隊ボウケンジャーショー、お楽しみ抽選会など

※先着無料サービス ポップコーン(1000名)、花の小鉢(1000名)をプレゼント

▽問い合わせ

県央市町村圏協議会事務局  
(三条市役所地域振興課)  
☎34-55511

### 新潟経営大学公開講座

開催のお知らせ

新潟経営大学

▽日時 11月9日(木)

午後5時～6時30分

▽会場 新潟経営大学

▽テーマ 隣国を知る・現代の韓国(講師 片山洋教授)

▽受講料 無料

▽問い合わせ

新潟経営大学総務課  
☎53-33000

### 危険物取扱者試験を

実施します

加茂地域消防本部

▽試験日 11月23日(木)

24日(金)

▽試験種別 全種類

▽試験地 新潟市、長岡市ほか

▽願書受付期限 10月24日(火)

▽願書配付・問い合わせ

加茂地域消防本部  
☎52-11770

### 「国の教育ローン」の

お知らせ

国民生活金融公庫

▽利用対象者 高校、大学などに入学・在学される方の保護者で年収990万円以下の方

▽融資金額 学生1人につき200万円以内

▽利率 年2・45%(平成18年9月1日現在)

▽融資期間 10年以内

▽返済方法 毎月元利均等返済

▽問い合わせ

国民生活金融公庫三条支店  
☎34-75511

### スギヒラタケの摂取を

控えてください

県福祉保健部

急性脳症とスギヒラタケ摂取の因果関係が解明されていないため、今年も引き続きスギヒラタケの摂取を控えるようお願いいたします。

▽問い合わせ

新潟県福祉保健部健康対策課  
☎025-285-5511

管渠布設工事	汚水枝線	布上水道配水管	工事名	只今工事中です
上野地内	川船河地内	工事箇所		
H18・9・3・8・30	H18・9・12・8・6	工事期間		
渡辺建設(株)	商會	業者名		

## 田上町産業まつり

3年ぶりに開催される産業まつり。皆さん、ぜひお越しください!

日時 11月3日(祝)  
午前9時～午後3時

会場 町民体育館

内容 ●町民ジャンボなめこ汁  
●子供もちつき大会  
●大抽選会  
●郷土芸能  
●農産物青空市 など

問い合わせ：役場産業振興課  
☎57-6225

## 2007年版「県民手帳」刊行

新潟県民のための2007年版「県民手帳」が、10月下旬に刊行されます。

◆価格 430円(消費税込み)

◆サイズ 縦137mm、横81mm

◆カラー 2色(ワイン、紺)

◆主な取扱い書店

◇加茂市：川口書店、川口書店メリア店、ムービータイム加茂店

◇新津地区：本の店英進堂、神田書店等

※その他、蔦屋書店、峰弥書店、HIRASEI 遊店などでも取扱います。

◆問い合わせ

新潟県統計協会(県統計課内)

☎025-285-5511

## 町長室の窓から

## 輝くまち田上

## 夢あるまちづくり (その67)

## 田上町の人口の推移

大人10946人 20歳未満2518人

田上町長 佐藤 邦義

全国的に高齢化率（65歳以上が占める割合）が上昇して、いわゆる少子高齢化の時代に突入しました。我が国の人口が初めて前年を下回ったと報道されています。

田上町の高齢化率は23・3%（県内では下から5番目）、前期高齢者（65歳から74歳まで）は1575人で11・7%、後期高齢者（75歳以上）は1551人で11・5%に達しています。一方、20歳未満の人口は2518人で18・7%になっています。8月31日現在で、田上町の総人口が13474人です。最も多かったのは平成12年1月で13944人でした。平成18年1月が13590人でしたので、6年間で354人減少したことになります。

全国的に人口減少の傾向であ

りますが、田上町にも少子高齢化の波が確実に押し寄せてきています。平成12年2月以降は毎月減少してきました。一方、世帯数は平成12年1月から126世帯増加しています。今年の8月31日現在で4006世帯になっています。世帯数が増加していることは、田上町が住みよい町であると言えるのではないのでしょうか。今後、生産人口がどのくらい維持できるかにかかっています。

## 出生率は県下で最低！

出生率で見ますと、平成16年度と17年度の2年間は県内で最も低い率でした。いわゆる合計特殊出生率で平成16年度は1・06人、17年度は1・08人

（粟島浦村を除く）で2年連続

で最低に終わりました。出生率が低下する原因はいくつかある

と言われていますが、最も大きな原因と言われている婚姻数で見ますと、平成16年度から17年度は、町内で結婚したのは約50組、町外在住で田上町に本籍のある人の婚姻届は約30組でした。新生児の誕生は平成15年以前は約130人でしたが、この2年間は約80人と少なくなっています。県内の市町村で出生率の低いのは新潟市ですが、平成元年から17年までで出生率が最低だったのは9回、下位から2番目が7回、下位から3番目が1回でしたが、新潟市の場合は人口が増えており、恐らく転入してくる人がかなりいることが想像されます。

田上町もかつては人口増加率が県内で5番目以内だったこと

が数年間続きました。転入者が多かったのでしょう。民間の宅地造成も盛んであったわけですが、町は工業団地を造成して企業誘致の施策を推進してきました。残念ながらバブル崩壊後の平成13年からは、町外からの転入者はあまり期待できなくなりました。

町の活性化のための「工業団地への企業誘致」と「民間の団地造成」は？

町の活性化のために、ほ場整備で生み出された工業団地に、企業誘致が推進されて既に15年以上経過しています。早かった川船河工業団地は販売と同時に完売しましたが、本田上工業団地は未だ契約に至っていません。

これまでの企業への働きかけで指摘されていることは、第一に交通アクセスです。国道403号バイパスの完成が待たれるところです。景気が回復すれば企業の進出もあると信じています。これまで議会において提案がありました。この際、若者向けの団地に切り替えてみてはという意見もありました。民間が開発した団地も相当数残っていると聞いています。価格の問

題も残されているのではないかと思います。

## 先進地の例を研究

議会の総務産経常任委員会が石川県川北町に視察研修した報告をいただきました。視察の目的は当初、「人口増対策」だったようですが、川北町は「人口増」のための特別な対策はとっていないということでありました。長年の福祉対策と公共事業の見直しで町民サービスの充実に努力してきた結果、人口増になったとの報告でした。地域住民の意識の向上があったようです。

先日、テレビで同様な取組をしてきた長野県下條村の住民サービス向上の様子が放映されました。石川県川北町と同じような施策でした。どちらの自治体も人口は4〜5千人の規模ですが、下條村の村長は、住民サービス向上のために最も重要なことは、「財政基盤をしっかりと確保すること」であると力説されていました。

まさに、今、田上町がしなければならぬことが、「財政基盤をしっかりと確保すること」であると考えています。

# くらしのカレンダー (10/16~11/16)

記号凡例…会場 時間

このコーナーは、町の健診関係、各種スポーツ事業のお知らせ、各種相談、休日急患診療などを掲載しています。

期日	内 容	期日	内 容
10/16 (月)	心と体の相談会 保健センター 9:00~11:30	11/1 (水)	栄養教室 保健センター 9:30~14:30
17 (火)	補聴器相談(キコエ) 役場 14:00~	2 (木)	補聴器相談(リオン) 役場 10:00~ 元気はつらつ教室 保健センター 13:30~
18 (水)	機能訓練 保健センター 10:00~15:30	3 (金)	(文化の日) <b>休日急患診療</b> 大谷内科医院(加茂市上町) 52-0236 産業まつり 町民体育館 9:00~15:00
19 (木)	補聴器相談(リオン) 役場 10:00~ 育児学級(平成18年3~4月生まれ) 保健センター 受付13:00~	4 (土)	
20 (金)	ぼっぼ学級 コミュニティセンター 10:00~ 元気はつらつ教室 保健センター 13:30~	5 (日)	<b>休日急患診療</b> 鷲塚内科医院(加茂市穀町) 52-2054
21 (土)	英会話教室⑤ 田上町公民館 19:30~21:00	6 (月)	心と体の相談会 保健センター 9:00~11:30 ストレッチ教室 田上町公民館 10:00~ 初心者ヨガ教室② 田上町公民館 19:30~20:30
22 (日)	<b>休日急患診療</b> 中村医院(加茂市五番町) 52-0095	7 (火)	血管リフレッシュ教室 保健センター 9:30~14:30 補聴器相談(キコエ) 役場 14:00~
23 (月)		8 (水)	機能訓練(野外) 保健センター 10:00~15:30
24 (火)	血管リフレッシュ教室 保健センター 9:30~14:30 補聴器相談(キコエ) 役場 14:00~	9 (木)	補聴器相談(リオン) 役場 10:00~
25 (水)		10 (金)	ふるさと歴史講座県内研修(長岡市内施設巡り) 9:00集合 3歳児健診(平成15年9~10月生まれ) 2歳6か月児歯科健診(平成16年3~4月生まれ) 保健センター 受付13:00~
26 (木)	補聴器相談(リオン) 役場 10:00~	11 (土)	
27 (金)	乳児健診(平成18年6月生まれ) 保健センター 受付13:00~	12 (日)	<b>休日急患診療</b> 田上診療所(山田) 57-5015 第47回佐藤杯争奪町内一周駅伝競走大会 田上町公民館 9:50スタート
28 (土)		13 (月)	初心者ヨガ教室③ 田上町公民館 19:30~20:30
29 (日)	<b>休日急患診療</b> 小池医院(加茂市上町) 52-1038 第14回田上町近郷中学校親善招待野球大会 羽生田野球場 試合開始8:30~ パソコン教室 田上町公民館 10:00~15:00	14 (火)	<b>ごまどう湯っ多里館 定休日</b> 母親学級(平成19年1~4月出産予定者) 保健センター 受付9:00~、13:00~ 補聴器相談(キコエ) 役場 14:00~
30 (月)	初心者ヨガ教室① 田上町公民館 19:30~20:30	15 (水)	栄養教室 保健センター 9:30~14:30
31 (火)	補聴器相談(キコエ) 役場 14:00~	16 (木)	補聴器相談(リオン) 役場 10:00~ 卒煙教室 保健センター 13:30~15:30



# アルビレックス新潟『試合観戦ご招待』

Jリーグ ディビジョン1 第31節

## アルビレックス新潟 vs セレッソ大阪

11月19日(日)



写真提供/株アルビレックス新潟

アルビレックス新潟後援会から

**町内の300名  
無料ご招待!**

- 日 時 11月19日(日) 午後3時試合開始  
(開門予定午後1時)
- 会 場 新潟スタジアム(Sスタンド2層目自由席)  
※状況により他の座席をご案内する場合があります。
- 応募条件 町内在住の方
- 募集人数 300名
- 応募方法 往復ハガキの往信裏面に①11月19日セレッソ大阪戦招待申込②住所③氏名・年齢④電話番号⑤チケットの希望枚数(2枚まで)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分)の住所・氏名をご記入のうえ、あて先に送付してください。  
※往復ハガキは各自ご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。
- 応募期限 11月6日(月) 必着
- 受け渡し ご招待の可否を返信用ハガキにてお知らせします(11月13日頃の予定)。また、電話での可否についてのお問い合わせはお答えできません。ご観戦いただく方は、返信ハガキを必ず持参のうえ、新潟スタジアムのSゲートとEゲートの間の「アルビレックス新潟後援会」テントにてチケットと引き換え後に入場、観戦となります。
- あて先 〒950-0954 新潟市美咲町2-1-10  
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係
- 問い合わせ アルビレックス新潟後援会  
☎025-282-0011

### 申込み往復ハガキ記入例

※ハガキは見開きの状態です。  
(往信用表面) (返信用裏面)

往信  〒950-0954  新潟市美咲町2-1-10  アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 行  11/19 セレッソ戦	この面は <b>絶対に白紙のまま</b> 差し出して下さい。 ご招待の可否が記載されます。
----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------

(返信用表面) (往信用裏面)

返信  〒959-1500  南蒲原郡田上町 後援太郎様  ○○ ○	① 11月19日 セレッソ戦 観戦招待申込 ② 〒959-1500 南蒲原郡田上町 ○○-○ ③ 後援太郎 45歳 ④ 0256-○○-○○○○ ⑤ チケット希望枚数 (2枚まで)
------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

返信先のご住所をご記入ください

※『ふれあい広場』の目的上、掲載できない場合がありますので、ご了承ください。

## 豪農の館で楽しむ津軽三味線

- ◆日時 10月28日(土) 午後6時30分開演
- ◆会場 豪農の館「椿寿荘」大広間
- ◆入場料 前売り大人1,500円 高校生以下500円  
当日200円増し
- ◆出演者 小林史佳(新潟高橋竹山会)  
高橋竹育 高橋竹枝
- ◆曲目 「津軽よされ節」「津軽民謡」ほか
- ◆問い合わせ: 斎藤 ☎57-3134

## 第7回田上町フレンドリーコンサート

- 今年も大勢の子どもたちによる合同音楽会を開催します。ぜひ、ご来場ください。
- ◆日時 10月29日(日) 午前9時30分開演
  - ◆会場 加茂文化会館 大ホール
  - ◆入場 無料
  - ◆問い合わせ: 田上町音楽を楽しむ会  
高野 ☎57-6041

## 絵本の読み聞かせ会

- ◆日時 11月11日(土) 午前11時~11時30分
- ◆会場 田上町公民館 1階 図書室
- ◆対象 幼児~小学生
- ◆費用 無料
- ◆問い合わせ: たがみサニープレイス・サークル  
古川今日子 ☎53-3473

## 第3回役場ロビーコンサート

- ◆日時 10月27日(金) 午後0時20分~40分
- ◆会場 田上町役場1階ロビー
- ◆内容 ピアノ独奏 薄木佳苗さん(加茂市在住)
- ◆問い合わせ: 田上町音楽を楽しむ会  
高野 ☎57-6041

## 16mm映写会のご案内

- ◆日時 10月28日(土) 午後2時~4時
- ◆会場 田上町公民館 2階
- ◆入場 無料
- ◆内容 「聞いてよおかあさん」  
「Donald Duckと貯金箱」ほか計6本
- ◆問い合わせ: 相田良夫 ☎57-5086

## 椿寿荘

生け花

## 桜の会



10月の生け込みは『小原流』の皆さんです。

- 会場 越後蒲原豪農の館「椿寿荘」
- 時間 午前9時~午後4時
- 問い合わせ: 田上町公民館 ☎57-3114

## 田上町のいづみ(石碑)

17

- ◇碑文(表) 源九郎判官
- ◇所在地 川ノ下公民館の向かい
- ◇碑の大きさ 75cm×25cm

昨年のNHK大河ドラマは源義経でした。その義経の碑が田上町にあります。土地の人が「源九郎清水」と呼ぶ、冷たい湧水の出る所にひっそりと建てられています。軟質の護摩堂石なので磨耗していますが、確かに碑文の文字が彫ってあります。幕末の頃に建てられたと言われていますが、詳しいことはわかりません。

ご承知のように、兄頼朝に追われた義経は奥州平泉に逃れました。北陸路を陸上海上を通って、寺泊に上陸したところまでは間違いないようです。寺泊の豪農五十嵐家(菊屋とも称した)に弁慶手掘りの井戸などが残っていますが、その後、どの経路を通って出羽の国に行ったかはいろいろ説がありますが、定かではありません。「義経記(ぎけいき)」など多くの文献がありますが、信じがたいと研究者は指摘しているようです。最近発刊された元県議広田忠男著「義経伝説の宝庫」なる本も、愛妾静(あいしよしず)の墓は栃尾の高徳寺にあり、忠臣の那須与一や佐藤継信、忠信の行動については詳しく記してありますが、肝心の義経、弁慶等の歩いた経路についてはいまひとつです。義経主従が山伏姿に身をやつして、田上を通り新津から北上して平泉に逃れたのではないかと投稿者は勝手に想像していますが、支



投稿: 吉沢和平(上野)

楽しい  
将棋  
【解説】

▲2一角 △2二王 ▲3一角 △同王 ▲4二飛成 △同王 ▲4三角成 △3一王 ▲2一金 △詰み  
初手の2一角はこの一手。2二王の逃げに3一角も絶対。4二飛成が鮮烈。同王の一手に4三角成。このあと王はどう逃げて金打ちの詰み。





投稿を募集!

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、役場総務課(☎57-6222)までどしどしご応募ください。〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地

# たがみの彩時記



(右が「オギ」、左が「ススキ」)

## 『オギ』

先日、弥彦を訪れて、“万葉の道”を歩きました。いくつかの野草を詠んだ歌と、その草が植えられている中にオギがありました。オギは秋を代表するよく知られたススキに似て、地下茎があり葉のつき方や穂の毛が銀白色で長いので、ススキと区別できます。オギ(荻)がススキ(薄)と違うのを、荻川とか荻野という地名などに使われていることで、古くから使われていたと分かりますが、すでに万葉の時代にも知っていたということに驚きます。オギもススキも加茂川の河川敷に群生しています。見比べてみてください。

写真：石田新田の加茂川河川敷にて  
投稿：高橋 務(下吉田)

### 戸 籍 の 窓

(8/26~9/25届出分、敬称略)

#### ●ご結婚おめでとう

中 店 染谷 誠  
純子(齋藤)



#### ●赤ちゃん誕生

- 本田上 田中 煌己(一博・まゆみ)
- 川船河 小柳 由彩(雄介・真理)
- 青 海 大竹 映都(俊之・真紀)
- 上 野 清水 娃衣(千一・沙生)
- 羽生田 小林 大翔(徹哉・夏子)
- 原ヶ崎 吉野 和奏(和博・愛子)
- 羽生田 布施慶太郎(雄貴・陽子)
- 上 野 小倉 笙(賢一・しのぶ)

#### ●おくやみ

- 曾 根 江川 チヨ(87)
- 原ヶ崎 山川 ウメ(80)
- 川船河 五十嵐喜與子(73)
- 川ノ下 渡邊 サタ(75)
- 川船河 大平 スイ(94)
- 川船河 高野 辰雄(62)

### 編集室

▽10月7日、8日と「雪国の里山を活かしたまちづくり体験交流会」が開催されました。田上町の自然豊かな里山の環境を守りながら、今後のまちづくりを活かしていくために何をすべきか、何ができるか話し合われました。様々な分野で活動している方々の話しをお聞きし、大変参考になりました。いろんな場所を歩いてみることで、何かを感じたり気づくことがあるかもしれません。私も最近、久しぶりに護摩堂山と中部北陸自然歩道を歩きました。普段の運動不足が影響したのか、体力的にはかなり疲れましたが、美しい景色や鳥のさえずりなど、里山の自然と接したことで、忙しい日常を離れほんの少しですが、気持ちを落ち着けることができました。自分の中で何か変わるきっかけになればよいのですが。



町の花



町の木

町の人口(10月1日現在)	
世帯数	4,006 世帯
(前月比)	±0
人口	13,458 人
(前月比)	-6

▽「面白いナスがあるんで見に来ませんか。」と連絡が入り、公民館へ行ってきました。3個がくつとと、1個1個が大きいことにビックリしました。食べたらどんな味がするのでしょうか?⑥

